注　意 ：志願票は活字体で記入すること。（日本語での記入が望ましい）

Caution: Application form should be written in Block letters. (If possible, please fill in this form in Japanese.)

|  |
| --- |
| **学習院大学協定留学生志願票 2023.09～2024.08****Application Form for Admission to Gakushuin University under the Mutual Agreement September 2023 - August 2024** |
| **１** | **身上記録　Personal Details** | 写真PHOTO4.0×3.0 cm |
| 氏名（パスポート写真ページ下部の機械読み取り部と同様に記入すること）Name (as shown in the machine readable zone of your passport (the bottom of the picture page)) Family Name First Name Middle Name | 男・女M / F |
| カタカナ氏名　Name in *Katakana* \* Middle name must be included.\* This information will be used on all official documents in Gakushuin University and cannot be changed. Family Name　　　　　　　　　　　　First Name　　　　　　　　　　　　　Middle Name |
| 漢字氏名 | 国籍Nationality | 出生地Place of Birth |
| 未婚・既婚Single / Married | 生年月日　　　　　　年　　月　　日Date of Birth Year Month Day | 旅券番号　Passport #有効期限　Date of Expiration 　　　 　年　　　月　　　日 |
| 現住所Present Address　郵便番号　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 TELPostal code　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　FAXE-mail Please note that these information will be used when we send important information (e.g. Offer Letter, Visa documents) |
| 入国予定年月日　　 　　　年　　月　　日Planned Date of Entry Year Month Day | 予定留学期間 □２学期間（１年間）two semesters Intended Length of Stay □１学期間 one semester |
| **２** | **本国での緊急連絡先 Emergency Contact in your home country** |
| 続柄　Relationship | 氏名　Name | 年齢　Age | 職業　Occupation |
|  |  |  |  |
| 家族の住所Home Address郵便番号　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 TELPostal code　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　FAXE-mail  |
| **３** | **学歴　Educational Background** |
| 現在の学籍Student Status | 大学名Name of University |  |
| 学部Faculty/School of |  | 学科Department of |  |
| 入学年月 　　 　　 年　　　 　月　Entering Date (Month), (Year)学部・ 大学院（修士課程 ・ 博士課程）　 年次・セメスター在籍中I am an Undergraduate Student / Postgraduate Student (Master's / Doctoral) in the year / semester.　 |
|  | 学校名　Name of School | 所在地　Place | 修学期間　Period of Study |
| 中等教育Secondary School |  |  |  　 ～　 　  |
|  |  |  年　 月～　 年　 月 |
| 大学/高等教育University/Higher Education |  |  |  年　 月～　 年　 月 |
|  |  |  年　 月～　 年　 月 |

|  |  |
| --- | --- |
| **４** | **職歴　Work Experience** |
| 勤務先　Name of Company | 所在地　Place | 在職期間　Period | 職種　Position |
|  |  | 年　　月～　 　年　　月 |  |
|  |  | 年　　月～　 　年　　月 |  |
| **５** | **宿舎について　Accommodation** |
| 希望する順番に宿舎のタイプに番号をふってください。（必ずしも希望に添えるとは限りません）Please number ( ) in order of preference. (Please note that you may not get your first preference.) 宿舎の詳細は、募集要項を参照のことSee each accommodation's details in the Application Guidelines.**( )　キャンパスビレッジ小竹向原　Campus Village Kotake-mukaihara****(　 ) キャンパスビレッジ赤塚新町　Campus Village Akatsuka-shinmachi****( )　和敬塾　Wakeijuku****( )　北園女子学生会館　Kitazono Women's Student Dormitory****( )　自分で探す　I will find accommodation on my own*** 「自分で探す」は、確かな滞在先が確保できる場合にのみ、第１希望にできます。 “I will find accommodation on my own” can be the first preference only if you have a concrete housing plan.

上記で北園女子学生会館を選択した人は、居室タイプ／オプションについて回答してください。（必ずしも希望に添えるとは限りません）For those who select 北園女子学生会館／Kitazono Wemens Student Dormitory the above, please choose the room type/options. (Please note that you may not get your first preference.)  **（　　）**スタンダードルーム（オプションなし）／standard room(no options) **（　　）**東向き（スタンダードルーム＋3,000円／月）／facing east(standard room+3,000JPY per month) **（　 ）**ウォシュレット付（スタンダードルーム＋2,000円／月）／bidet toilet(standard room +2,000JPY per month) **（　　）**リノベーションルーム（スタンダードルーム＋10,000円／月）／renovation room(standard room +10,000JPY per month)* 本志願票が期限までに本学に届かない場合、宿舎を確保できないことがあります。You may need to find accommodation on your own in case that your application documents do not reach us by the application deadline.
* 本志願票提出後の変更希望は認めません。学習院大学が宿舎を予約した場合は、最低4ヶ月間は居住すること。

Changing the choice you made here is not accept after this document has been submitted. If you make a booking through Gakushuin University, you must stay at the accommodation for at least 4 months. |
| **６** | **学習院大学協定留学生奨学金について　Gakushuin University Exchange Student Scholarship** |
| □ | 　学習院大学協定留学生奨学金（募集要項5(1)）への申請を希望する場合は、チェックを入れてください。　Please check if you would like to apply for “Gakushuin University Exchange Student Scholarship”（See Application Guidelines 5.(1)） |
| **７** | **学習院大学協定留学生宿舎費補助について****Gakushuin University Exchange Student Accommodation Grants**  |
| □ | 学習院大学協定留学生宿舎費補助金（募集要項5(2)）への申請を希望する場合は、チェックを入れてください。　Please check if you would like to apply for “Gakushuin University Exchange Student Accommodation Grants”（See Application Guidelines 5.(2)）　 |
| **８** | **学習院大学における学習計画　　Study Plan at Gakushuin University** |
| 1. 志望学部・学科または研究科・専攻　Major desired (not current major at your home university)
 |
| ※どちらの課程に出願を希望しますか？　Which level do you want to apply to?□　学部/Undergraduate　　　　　□　大学院/ Postgraduate |
| ※学習院大学で学びたい「学部・学科」**又は**「大学院・専攻」をhttps://www.univ.gakushuin.ac.jp/en/academics/　から選んでください。 Please choose “Faculty and Department” **or** “Graduate School and Graduate Course” to which you would like to apply, from https://www.univ.gakushuin.ac.jp/en/academics/  |
| 学部 又は　研究科　Faculty or Graduate School　 （　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）学科 又は　専攻　　Department or Graduate Course　（ ) |
| 1. 学習院大学で特に学習または研究したいことを**日本語で**記入すること。あなたの日本語能力を知る必要があるため、必ず**自分で記入してください**。

※国際社会科学部を希望する学生は、英語で記入しても構いません。Please state your detailed study plan at Gakushuin University in Japanese. You must write this section by yourself to enable us to see your Japanese language ability.\*Applicants for the Faculty of International Social Sciences may write this section in English. |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 私は学習院大学で計算機センターを利用するためのコンピュータ及びインターネットについての知識を習得しています。I have become acquainted with knowledge about computer and internet usage to use the Computer Centre at Gakushuin University.※習得していない場合、学習院大学で計算機センターは利用できません。You cannot use the CC if you chack “いいえ No”. | はいYes 　 / 　 いいえNo |

上記の通り相違ありません。

I affirm the above to be correct.　　　　　　　　　　年　　月　　日　　署名

　　　　　　　　　　　　　　　　 　Year　　Month　　Day　　 Signature